



MINISTERSTVO  
INVESTÍCIÍ, REGIONÁLNEHO ROZVOJA  
A INFORMATIZÁCIE  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



Európska únia

**DODATOK Č. 1**  
**k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**  
**č. IROP-Z-302051AFK6-511-51 zo dňa 21.8.2020**  
(ďalej len „Dodatok“)  
je uzavretý medzi

**Poskytovateľom**

názov: Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky  
sídlo: Štefánikova 15, 811 05 Bratislava  
poštová adresa: Račianska 153/A, 830 03 Bratislava 33  
IČO: 50349287  
konajúci: Veronika Remišová, podpredsedníčka vlády SR a ministerka v zastúpení Ing. Albert Németh, na základe plnomocenstva č.z.046474/2020 zo dňa 03.12.2020

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

**Prijímateľom**

názov: Agroprameň  
sídlo: Lehnice 89, 930 37 Lehnice  
IČO: 42160723  
zapísaný v: Evidencii občianskych združení, ktoré zabezpečuje Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, sekcia verejnej správy  
konajúci: Pavol Šebák, predseda združenia  
(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“)

**Čl. I.**

**Úvodné ustanovenie**

- 1.1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 21.8.2020 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č IROP-Z-302051AFK6-511-51 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“), ktorej predmetom bola úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o NFP v rámci zabezpečenia prevádzkových nákladov spojených s riadením uskutočňovania stratégie miestneho rozvoja vedeného komunitou.
- 1.2. Na základe dohody zmluvných strán sa mení Zmluva o poskytnutí NFP, a to spôsobom a v rozsahu v zmysle čl. II tohto Dodatku.

1.3. Všetky výrazy s veľkým začiatočným písmenom sa používajú v rovnakom význame, ako vyplýva z článku 1 ods. 3 VZP.

## Čl. II

### Predmet Dodatku

2.1 Zmluva o poskytnutí NFP uzatvorená medzi Prijímateľom a Poskytovateľom sa v zmysle tohto Dodatku mení nasledovne: 2.2 V článku 3 VÝDAVKY PROJEKTU A NFP sa znenie odseku 3.1 ruší a nahrádza sa novým znením, ktoré znie takto:

- a) neuplatňuje sa,
- b) Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 63 736,68 EUR (slovom: šesťdesiattritisíc sedemstotridsaťšesť EUR a šesťdesiatosem centov),
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky 60 549,85 EUR (slovom: šesťdesiatšesťtisíc päťstoštyridsaťdeväť EUR a osemdesiatpäť centov), čo predstavuje 95% (slovom: deväťdesiat päť percent) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa odseku 3.1. písmeno b) tohto článku zmluvy,
- d) Prijímateľ vyhlasuje, že:
  - (i) má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5% (slovom: päť percent), čo predstavuje sumu 3 186,83 EUR (slovom: tritisícstoosemdesiatšesť eur a osemdesiattri centov) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa odseku 3.1. písmeno b) tohto článku zmluvy a
  - (ii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.

2.3 V článku 7 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA sa mení pôvodné znenie, ktoré je nasledovné:

- 2.3.1 Pôvodné znenie prílohy č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky sa ruší a nahrádza sa novým znením tak, ako je uvedené v Prílohe č.1 Všeobecné zmluvné podmienky tohto dodatku. Z dôvodu aktualizácie sa v článku 14 všeobecných zmluvných podmienok, ods.4. sa vypúšťa veta: „ Zároveň sa Zmluvné strany dohodli, že do momentu riadneho preukázania realizácie stratégie CLLD v celkom schválenom rozsahu je Poskytovateľ oprávnený pozastaviť preplatenie časti uplatnených oprávnených výdavkov presahujúcich 90% Nenávratného finančného príspevku“
- 2.3.2 Predmet podpory NFP tvoriaci Prílohu č. 2 Zmluvy o NFP sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza aktualizovaným Predmetom podpory NFP, ktorý tvorí prílohu č. 2 tohto Dodatku.
- 2.3.3 Rozpočet projektu tvoriaci Prílohu č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza aktualizovaným Rozpočtom projektu, ktorý tvorí prílohu č. 3 tohto Dodatku. Rozpočet projektu bol upravený z dôvodu schválenej žiadosti o zmenu zmluvy o NFP predloženej prijímateľom spočívajúcej v presune finančných prostriedkov.

- 2.3.4 Finančné opravy za porušenie pravidiel a postupov verejného obstarávania tvoriace Prílohu č. 4 Zmluvy o NFP sa rušia v celom rozsahu a nahrádzajú sa aktualizovanými Finančnými opravami za porušenie pravidiel a postupov verejného obstarávania, ktoré tvoria prílohu č. 4 tohto Dodatku, z dôvodu ich aktualizácie vo vzore CKO č. 28, verzia 9

### Čl. III

#### Záverečné ustanovenia

- 3.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto Dodatkom nezmenené.
- 3.2 Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je rozhodujúce zverejnenie Dodatku Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume zverejnenia Dodatku informuje Prijímateľa. Ustanovenia o nadobudnutí platnosti a účinnosti podľa tohto odseku sa rovnako vzťahujú aj na uzavretie každého ďalšieho dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP.
- 3.3 Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.4 Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 3.5 Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
- 3.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpisali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Prílohy:

- Príloha č. 1: Aktualizovaná príloha č. 1 Zmluvy o poskytnutí NFP – Všeobecné zmluvné podmienky.
- Príloha č. 2: Aktualizovaná príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP - Predmet podpory NFP
- Príloha č. 3: Aktualizovaná príloha č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP – Rozpočet projektu
- Príloha č. 4: Aktualizovaná príloha č. 4 Zmluvy o poskytnutí NFP – Finančné opravy za porušenie pravidiel a postupov VO

21. 09. 2021

Za Poskytovateľa, v Bratislave, dňa:

Podpis: .....

Ing. Albert Németh,

generálny riaditeľ sekcie IR(Ľ)

Za Prijímateľa v obci Lehnice, dňa:

07 -10- 2021

Podpis: .....

Pavol Šebák, predseda Občianskeho združenia Agroprameň